

SONY®

Guía del usuario

Xperia Ear
XEA10

Contenido

Introducción.....	3
Descripción general.....	3
Descripción general del hardware.....	3
Inicio rápido.....	4
Carga del Xperia Ear.....	4
Encender y apagar el Xperia Ear.....	5
Asociación del Xperia Ear con un dispositivo Android.....	5
Colocación del Xperia Ear.....	7
Indicadores LED.....	8
Restablecimiento del Xperia Ear.....	9
Uso del Xperia Ear.....	10
Uso del control por voz.....	10
Uso de gestos con la cabeza.....	10
Llamada.....	11
Mensajería.....	12
Búsqueda de información.....	13
Realizar tareas.....	13
Obtener información actualizada.....	13
Audición de música.....	13
Inicio de aplicaciones.....	14
Ajustar el volumen.....	14
Cambio de las preferencias de interacción.....	14
Cambio del idioma de interacción con la voz.....	15
Cambio del comportamiento del teclado.....	15
Revisión del historial de diálogos.....	15
Administrar notificaciones.....	15
Filtrado de mensajes de correo electrónico.....	16
Anytime Talk.....	16
Información legal.....	18
Declaration of Conformity for XEA10.....	19

Introducción

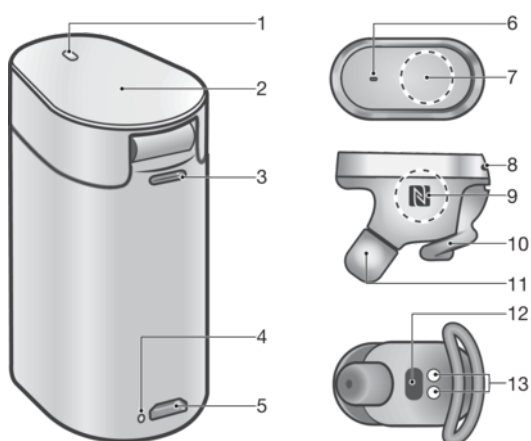
Descripción general

El Xperia Ear le permite seguir comunicándose mientras está trabajando y reproduciendo música. Es capaz de leer mensajes, notificaciones, la previsión del tiempo, las noticias, etc. Para que haga lo que haga, nunca se pierda nada.

- Utilice comandos de voz para usar la función de manos libres. Dígame al Xperia Ear lo que necesita del dispositivo Android™ asociado y él se encargará de facilitárselo. Entre los comandos se incluyen realizar una llamada, reproducir una pista musical o dictar un mensaje rápido. El Xperia Ear usa la aplicación Assistant de manera predeterminada para llevar a cabo los comandos de voz.
- Configure el Xperia Ear mediante la aplicación Xperia Ear. Configúrelo para que le proporcione información que necesitará durante el día, elija lo que desee que ocurra al puntear en él y seleccione las notificaciones de las aplicaciones.
- Con Anytime Talk puede chatear de forma instantánea con los demás usuarios de un grupo de chat siempre que lleve puesto el Xperia Ear. También puede usar los gestos con la cabeza para enviar sonidos pregrabados.

💡 Assistant solo admite una cantidad limitada de idiomas. Para obtener más información acerca de Assistant y ver ejemplos de uso, consulte <http://s-assistant.sony.net/>.

Descripción general del hardware



1	LED de nivel de batería de ventana para Xperia Ear
2	Tapa
3	Orificio para la correa
4	LED de nivel de batería de la carcasa de carga
5	Puerto micro USB
6	Indicador LED y micrófono principal
7	Tecla Assistant/Llamar
8	Micrófono secundario
9	Área de detección NFC
10	Soporte en arco
11	Tapón
12	Sensor de proximidad
13	Conector de la carcasa de carga

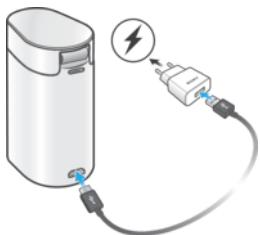
Inicio rápido

Carga del Xperia Ear

El Xperia Ear incorpora una carcasa de carga portátil que puede cargarse en una toma de corriente eléctrica o a través de un ordenador. Antes de utilizar el Xperia Ear por primera vez, debe cargarlo durante al menos 30 minutos. Puede cargar el Xperia Ear y la carcasa de carga de manera simultánea.

- ! El Xperia Ear se apaga automáticamente cuando se introduce en la carcasa de carga.

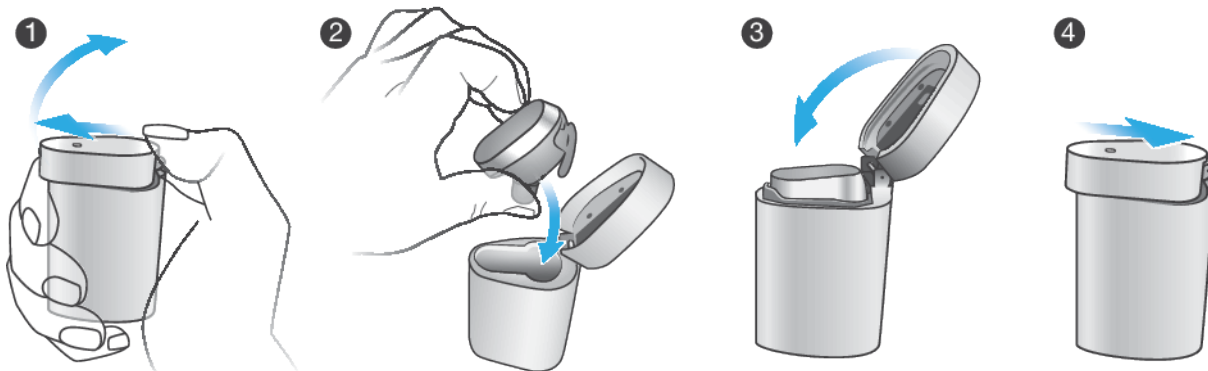
Para cargar la carcasa de carga



- 1 Conecte un extremo del cable al puerto micro USB de la carcasa de carga del Xperia Ear.
- 2 Conecte el otro extremo del cable USB al cargador o al puerto USB de un ordenador. Mientras la batería de la carcasa de carga se está cargando, el indicador LED de la base de esta cambia de rojo a naranja. Cuando la carga de batería llegue al 80 %, cambiará a verde.

- ! Se recomienda utilizar cables USB Sony.

Para cargar el Xperia Ear



- 1 Abra la carcasa de carga presionando la tapa hacia adelante con el dedo pulgar.
 - 2 Introduzca el Xperia Ear en la carcasa de carga y cierre la tapa. Mientras la batería del Xperia Ear se está cargando, el indicador LED de la tapa cambia de rojo a naranja. Cuando la carga de la batería llega al 80 %, el indicador LED cambia a verde.
- ! Si la tapa está bloqueada en posición vertical, no intente cerrarla, ya que puede romper la bisagra. Tire suavemente de la tapa hacia arriba para desbloquear la bisagra.
 - 💡 Al introducir el Xperia Ear en la carcasa de carga, el LED de la carcasa parpadea tres veces en el color correspondiente al nivel de carga de la batería. Es posible utilizar hasta tres veces una carcasa de carga totalmente cargada para cargar el Xperia Ear sin necesidad de conectarla a una toma de corriente eléctrica o un ordenador.

Para comprobar el nivel de batería del Xperia Ear

- 1 En la pantalla de aplicaciones, busque y puntee **Xperia Ear**.
- 2 Se mostrará el nivel de batería.

Cuando el Xperia Ear se encuentra en el interior de la carcasa de carga, el indicador LED de la tapa muestra el nivel estimado de carga de batería. Otro LED situado junto al puerto micro USB del cargador muestra el nivel de batería de la carcasa de carga cuando esta está conectada a una toma de corriente eléctrica.

Rojo	La batería se está cargando y el nivel de carga es inferior al 15 %.
Naranja	La batería se está cargando y el nivel de carga se sitúa entre el 15 % y el 80 %.
Verde	La batería se está cargando y el nivel de carga es superior al 80 %.

- 💡 Habilite la función Cuidado de la Batería para optimizar la duración de la batería. Puede encontrar Cuidado de la Batería en el menú Ajustes de la aplicación Xperia Ear.

Encender y apagar el Xperia Ear

Para encender el Xperia Ear

- El Xperia Ear se enciende automáticamente al extraerlo de la carcasa de carga.

Cómo apagar el auricular

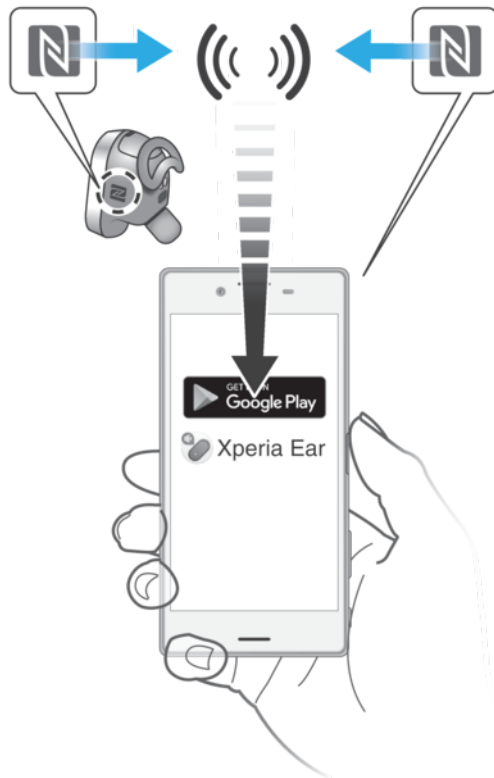
- Coloque el Xperia Ear en la carcasa de carga.
- ! Si el Xperia Ear no se conecta a un dispositivo Android durante 15 minutos o más, se apagará automáticamente.

Asociación del Xperia Ear con un dispositivo Android

Para que el Xperia Ear funcione correctamente, debe instalar la versión más reciente de la aplicación Xperia Ear en el dispositivo Android y, a continuación, asociarla al Xperia Ear.

- ! Cuando utilice el Xperia Ear con una tablet Android con conexión solo Wi-Fi, puede que la aplicación host no esté disponible para descargar y que funciones como las llamadas, los mensajes de texto, el tráfico de datos móviles y Assistant no funcionen.
- 💡 La aplicación Xperia Ear está disponible en Google Play™. Le recomendamos que utilice una conexión Wi-Fi para evitar los cargos por el tráfico de datos.

Para realizar la configuración del Xperia Ear mediante NFC



- 1 Asegúrese de que el Xperia Ear esté cargado.
 - 2 Asegúrese de que la función NFC esté activada, y que la pantalla esté activa y no bloqueada.
 - 3 Apoye el área NFC del Xperia Ear en el área de detección NFC del dispositivo Android; a continuación, siga las instrucciones que aparecerán en la pantalla para instalar la aplicación **Xperia Ear** y asocie el Xperia Ear con un dispositivo Android.
- ! Si tiene problemas para asociar el Xperia Ear a un dispositivo Android mediante NFC, intente asociarlos manualmente mediante Bluetooth®.
 - 💡 Puede conectar y usar el Xperia Ear con dos dispositivos al mismo tiempo (por ejemplo, con un teléfono y una tablet, o con su teléfono particular y su teléfono del trabajo). Para conectar y usar el Xperia Ear con dos dispositivos, realice los pasos anteriores en el segundo dispositivo. Cuando tenga dos dispositivos Android conectados al Xperia Ear, Assistant solo estará disponible en uno de ellos.

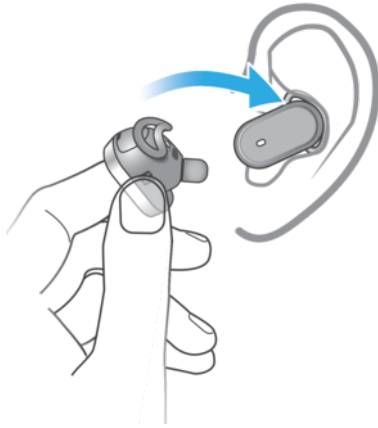
Para realizar la configuración del Xperia Ear mediante Bluetooth®

- 1 Asegúrese de que el Xperia Ear esté cargado.
- 2 Asegúrese de que ha instalado o actualizado la aplicación del **Xperia Ear** a la versión más reciente.
- 3 Active la función Bluetooth® y busque dispositivos Bluetooth®; a continuación, seleccione XEA10 en la lista de dispositivos disponibles.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Volver a conectar el Xperia Ear

Si está habilitado el Bluetooth®, el Xperia Ear lleva a cabo automáticamente una serie de intentos de reconexión. Si no puede realizarse esta reconexión automática, puede utilizar la tecla Tecla Assistant/Llamar para volverlo a intentar manualmente, o bien puede realizar el proceso de asociación de nuevo mediante NFC o Bluetooth®.

Colocación del Xperia Ear



Puede utilizar el Xperia Ear en cualquiera de los dos oídos. El soporte en arco y el tapón están diseñados para que se acople de manera cómoda y segura. Ambos son reemplazables y están disponibles en varios tamaños.

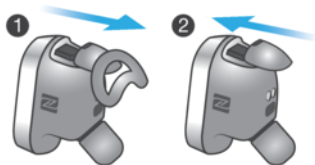
- ! El uso del Xperia Ear puede en algunos casos distraerle y entrañar peligro, por ejemplo, si maneja maquinaria o conduce un vehículo. Es posible que el uso de auriculares en estas circunstancias esté restringido o prohibido en algunos países.

Soporte en arco



El soporte en arco le ayuda a acoplar el Xperia Ear en el oído de forma cómoda y segura. Si prefiere no utilizarlo, colóquele la tapa.

Para cambiar el soporte en arco



- 1 Para extraer el soporte en arco, tire suavemente con una uña del pequeño hueco situado en el borde del soporte en arco.
 - 2 Para colocar el soporte en arco, sitúelo como se muestra en la ilustración y deslícelo suavemente hacia adelante hasta que encaje en su sitio.
- ! No intente extraer a la fuerza el soporte en arco del Xperia Ear. Para evitar que se produzcan daños permanentes, asegúrese de seguir el procedimiento correcto.

Tapón

Para obtener la máxima comodidad, con el Xperia Ear se entrega una variedad de tapones.

Tipo abierto



El tapón de tipo abierto está disponible en un único tamaño y se acopla a todos los tipos de oído.

Tipo conducto



El tapón de tipo conducto mejora la escucha mediante la eliminación del ruido ambiental para proporcionar una calidad de sonido más nítida. Está disponible en tres tamaños distintos: pequeño, mediano y grande.

Cuidado de la Xperia Ear y de su piel

Para evitar que se produzcan irritaciones en la piel, limpie la Xperia Ear regularmente. Retire y limpie el tapón con un paño seco.

- ⚠ Si empieza a sufrir irritación de la piel o una reacción alérgica, quítese la Xperia Ear. Si los síntomas persisten, consulte con su médico.

Indicadores LED

Tres indicadores LED le permiten conocer el estado del Xperia Ear y la carcasa de carga: uno en el Xperia Ear, otro en la tapa de la carcasa de carga y otro junto al puerto micro USB de esta.

LED del Xperia Ear:

Azul parpadeante	En modo en espera y sin conectar
Rojo parpadeante	Nivel de batería bajo
Blanco parpadeante	Llamada entrante/Assistant está activo

El LED de la tapa de la carcasa de carga muestra el nivel de batería del Xperia Ear:

Rojo	La batería se está cargando y el nivel de carga es inferior al 15 %.
Naranja	La batería se está cargando y el nivel de carga se sitúa entre el 15 % y el 80 %.
Verde	La batería se está cargando y el nivel de carga es superior al 80 %.

El LED situado junto al puerto micro USB de la carcasa de carga muestra el nivel de batería de esta cuando está conectada a una toma de corriente eléctrica.

Rojo	La batería se está cargando y el nivel de carga es inferior al 15 %.
Naranja	La batería se está cargando y el nivel de carga se sitúa entre el 15 % y el 80 %.
Verde	La batería se está cargando y el nivel de carga es superior al 80 %.
Sin luz	La carga está completa.

- ! El indicador LED situado junto al puerto micro USB de la carcasa de carga solo indica el nivel de carga de la batería de esta.

Restablecimiento del Xperia Ear

Reinicie el Xperia Ear si presenta un comportamiento inesperado. Si esto no soluciona el problema, puede realizar un restablecimiento a datos de fábrica.

Para reiniciar el Xperia Ear

- Mantenga pulsada la tecla **Tecla Assistant/Llamar** durante diez segundos.

Para restablecer a datos de fábrica

- Pulse rápidamente dos veces la tecla **Tecla Assistant/Llamar** y, a continuación, manténgala pulsada durante cinco segundos. Si el restablecimiento a datos de fábrica se realiza correctamente, el indicador LED empezará a parpadear en color verde.
- ! Toda la información sobre los dispositivos asociados se elimina al restablecer el Xperia Ear. Después de realizarse el restablecimiento a datos de fábrica, el Xperia Ear se apagará.

Uso del Xperia Ear

Uso del control por voz

Puede usar la función de control por voz del Xperia Ear para controlar el dispositivo Android sin usar las manos. El Xperia Ear usa la aplicación Assistant de manera predeterminada para llevar a cabo los comandos de voz. Assistant le responde a sus diversas solicitudes y lleva a cabo tareas diarias específicas.

- ! Assistant solo admite una cantidad limitada de idiomas. Para obtener más información acerca de Assistant y ver ejemplos de uso, consulte <http://s-assistant.sony.net/>.

Para activar el control por voz

- 1 Pulse brevemente la tecla **Tecla Assistant/Llamar** del Xperia Ear para activar el control por voz.
- 2 Cuando oiga el tono, realice una pregunta a **Assistant** o dele una orden en uno de los idiomas admitidos. Si **Assistant** no reconoce la pregunta o la orden, pruebe a realizarla utilizando otras palabras. Para obtener más información acerca de **Assistant** y ver ejemplos de uso, consulte <http://s-assistant.sony.net/es/>.

- 💡 Puede seleccionar la aplicación de control por voz que prefiera en los ajustes de configuración de la aplicación de Xperia Ear.

Uso de gestos con la cabeza

Puede utilizar gestos con la cabeza para afirmar o negar al Xperia Ear.

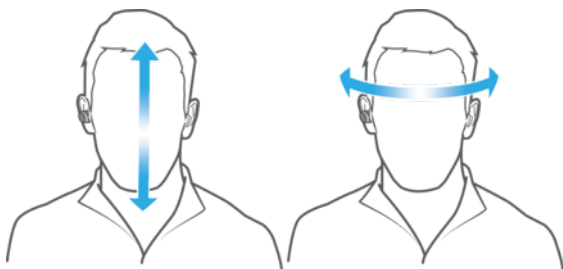
Por ejemplo, si el Xperia Ear le notifica un mensaje entrante y le pregunta si desea responder, simplemente incline o sacuda la cabeza para afirmar o negar.

Para habilitar o deshabilitar los gestos con la cabeza

- 1 En la pantalla de aplicaciones, busque y puntee **Xperia Ear > Ajustes > Gesto de cabeza >** .
- 2 Puntee el control deslizante para habilitar o deshabilitar esta función.

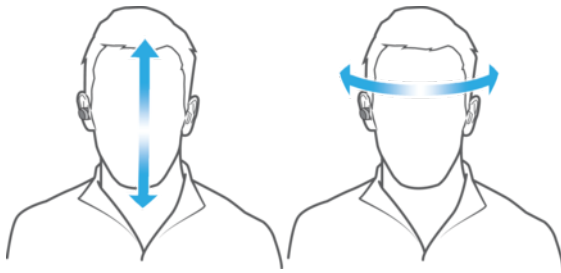
Para utilizar gestos con la cabeza

- Incline la cabeza para afirmar.
- Sacuda la cabeza para negar.



Para responder a una llamada o rechazarla

- Asienta con la cabeza para responder a una llamada.
- Niegue con la cabeza para rechazar una llamada.



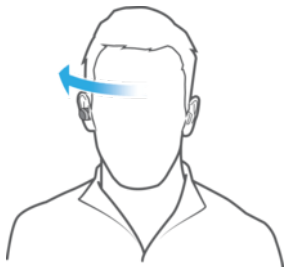
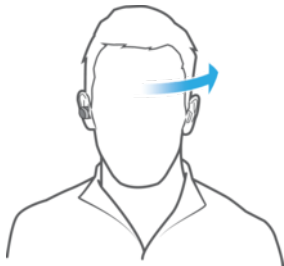
Para cancelar la lectura en alto de notificaciones y mensajes de inicio

- Durante la lectura en alto de notificaciones y mensajes de inicio, niegue con la cabeza para cancelarla.



Para ir a la canción anterior o siguiente

- Gire la cabeza a la izquierda para ir a la canción anterior.
- Gire la cabeza a la derecha para ir a la canción siguiente.



Llamada

Para realizar una llamada

- 1 Pulse brevemente la tecla **Tecla Assistant/Llamar** del Xperia Ear para activar el control por voz.
- 2 Cuando oiga el tono, diga «Llamar» en uno de los idiomas admitidos seguido del nombre del contacto al que desea llamar. Por ejemplo, diga «Llamar a Pedro».
- 3 **Assistant** repetirá el nombre del contacto y le pedirá que lo confirme.
- 4 Diga «Sí» o «No», o bien utilice los gestos con la cabeza para confirmar o declinar.
- 5 Si **Assistant** no le entiende, vuelva al paso 1.
- 6 Para cancelar una llamada saliente, pulse brevemente de nuevo la tecla **Tecla Assistant/Llamar**.

Para responder a una llamada entrante o finalizarla

- 1 Pulse brevemente la tecla **Tecla Assistant/Llamar** del Xperia Ear para responder a una llamada.
 - 2 Pulse la tecla **Tecla Assistant/Llamar** de nuevo para colgar.
- 💡 También puede responder a una llamada o rechazarla haciendo gestos con la cabeza. Consulte *Para responder a una llamada o rechazarla* en la página 10.

Para rechazar una llamada entrante

- Mantenga pulsada la tecla **Tecla Assistant/Llamar** del Xperia Ear.

Para silenciar o volver a activar el micrófono durante una llamada

- Mantenga pulsada la tecla **Tecla Assistant/Llamar**.

Para devolver una llamada perdida

- 1 Pulse brevemente la tecla **Tecla Assistant/Llamar** del Xperia Ear para activar el control por voz.
 - 2 Cuando oiga el tono, pregunte «¿Tengo alguna llamada perdida?» en uno de los idiomas admitidos.
 - 3 **Assistant** le dirá de quién tiene llamadas perdidas.
 - 4 Cuando oiga el tono, diga «Devolver llamada» en uno de los idiomas admitidos seguido del nombre del contacto al que desea llamar. Por ejemplo, diga «Devolver llamada a Pedro».
- ! Solo es posible devolver las llamadas perdidas que se hayan recibido en las últimas 24 horas.

Para responder a otra llamada y poner en espera la llamada en curso

- Pulse brevemente la tecla **Tecla Assistant/Llamar**.

Para alternar entre varias llamadas


- Pulse dos veces la tecla **Tecla Assistant/Llamar**.

Mensajería

Para crear y enviar un mensaje de texto

- 1 Pulse brevemente la tecla **Tecla Assistant/Llamar** del Xperia Ear para activar el control por voz.
- 2 Cuando oiga el tono, diga «Enviar un mensaje a» en uno de los idiomas admitidos seguido del nombre del contacto al que desea enviar el mensaje. Por ejemplo, diga «Enviar un mensaje a Pedro».
- 3 Cuando se le pida, dicte el mensaje que desee enviar.
- 4 **Assistant** repetirá el mensaje y le pedirá que lo confirme.
- 5 Diga «Sí» o «No», o bien utilice los gestos con la cabeza para confirmar o declinar.
- 6 Si **Assistant** no le entiende, vuelva al paso 1.

Para responder a un mensaje de texto

- 1 En la pantalla de aplicaciones, busque y puntee **Xperia Ear > Ajustes > Ajustes de Assistant > Responder al mensaje**.
 - 2 Al recibir un mensaje, **Assistant** se lo lee y le pregunta si desea responderlo.
 - 3 Diga «Sí» en uno de los idiomas admitidos o asienta con la cabeza para responder.
 - 4 Cuando se le pida, dicte el mensaje que desee enviar.
 - 5 **Assistant** repetirá el mensaje y le pedirá que lo confirme.
 - 6 Diga «Sí» o «No» o bien utilice los gestos con la cabeza para confirmar o declinar.
-  Esta función también la pueden usar los servicios de mensajería instantánea compatibles. Para obtener más información acerca de Assistant y los servicios de mensajería instantánea admitidos, consulte <http://s-assistant.sony.net/>.

Búsqueda de información

Puede pedir a Assistant que le facilite una descripción genérica de algo utilizando la información disponible en línea.

Para buscar información mediante el control por voz

- 1 Pulse la tecla **Tecla Assistant/Llamar** del Xperia Ear para activar el control por voz.
- 2 Cuando oiga el tono, pídale a **Assistant** que busque una palabra en uno de los idiomas admitidos como, por ejemplo: «Buscar Júpiter en Wikipedia» o «Haz una búsqueda de sushi en Wikipedia».
- 3 Si **Assistant** no le entiende, vuelva al paso 1.

Realizar tareas

Puede pedirle a Assistant que realice determinadas tareas diarias, como crear un nuevo evento en el calendario, obtener direcciones, establecer una alarma o un temporizador, o poner en marcha el cronómetro.

Para que se realicen tareas mediante el control por voz

- 1 Pulse la tecla **Tecla Assistant/Llamar** del Xperia Ear para activar el control por voz.
- 2 Cuando oiga el tono, dé una orden a **Assistant** en uno de los idiomas admitidos, como por ejemplo, «Configurar el temporizador durante tres minutos» o «Llamar a mi teléfono móvil».
- 3 Si **Assistant** no le entiende, vuelva al paso 1.

Obtener información actualizada

Puede pedirle a **Assistant** que responda a preguntas genéricas que le ayuden a programar el día como, por ejemplo, preguntas acerca de los próximos eventos del calendario, la fecha y hora, las noticias o la previsión del tiempo.

Para obtener información actualizada mediante el control por voz

- 1 Pulse la tecla **Tecla Assistant/Llamar** del Xperia Ear para activar el control por voz.
- 2 Cuando oiga el tono, realice una pregunta a **Assistant** en uno de los idiomas admitidos como, por ejemplo, «¿Cuál es mi próximo evento?» o «Qué tiempo hace en Tokio?».
- 3 Si **Assistant** no le entiende, vuelva al paso 1.

Audición de música

Puede pedirle a Assistant que empiece a reproducir música.

Para iniciar la reproducción de música mediante el control por voz

- 1 Pulse la tecla **Tecla Assistant/Llamar** del Xperia Ear para activar el control por voz.
 - 2 Cuando oiga el tono, diga «Reproduce [canción]» en uno de los idiomas admitidos para escuchar una canción específica. Para iniciar la reproducción de una canción aleatoria, diga «Reproducir música».
 - 3 Si **Assistant** no le entiende, vuelva al paso 1.
- ! Solo puede usar la aplicación Música de Sony o la aplicación Music de Google Play.
- 💡 Puede hacer gestos con la cabeza para ir a la canción anterior o siguiente. Consulte *Para ir a la canción anterior o siguiente* en la página 11.

Inicio de aplicaciones

Puede pedirle a Assistant que inicie aplicaciones.

Para asignar Palabras mágicas a las aplicaciones

- 1 En la pantalla de aplicaciones, busque y puntee **Xperia Ear > Ajustes > Palabras mágicas >** .
- 2 Seleccione una aplicación a la que desee asignar **Palabras mágicas** y siga las instrucciones en pantalla.

Para iniciar aplicaciones mediante el control por voz

- 1 Pulse la tecla Assistant/Llamar del Xperia Ear para activar el control por voz.
- 2 Cuando oiga el tono, diga «Iniciar» en uno de los idiomas admitidos seguido de la palabra mágica que haya establecido previamente para la aplicación que desee iniciar (por ejemplo: «Iniciar [palabra mágica]»).
- 3 Si **Assistant** no le entiende, vuelva al paso 1.

Ajustar el volumen

Puede ajustar el volumen de Assistant y de llamada con las teclas de volumen del dispositivo o desde los ajustes de la aplicación.

Cómo ajustar el volumen

- Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo del dispositivo Android.

Cómo ajustar el volumen desde la pantalla de aplicaciones

- 1 Busque y puntee **> Ajustes**.
- 2 Busque **Volumen de Assistant y de llamada** y arrastre el control deslizante hasta la posición que desee.

Cambio de las preferencias de interacción

Puede elegir el estilo de interacción que prefiera cuando interactúe con Assistant. En el modo Normal, se le pedirá que confirme la mayoría de las acciones antes de que se lleven a cabo. En el modo Simple, algunos de los cuadros de diálogo de confirmación se omitirán.

Para cambiar la preferencia de interacción

- 1 En la pantalla de aplicaciones, busque y puntee **Xperia Ear > Ajustes > Ajustes de Assistant > Preferencia de interacción**.
- 2 Seleccione una opción.

Cambio del idioma de interacción con la voz

Puede interactuar con Assistant en uno de los idiomas admitidos.

Para cambiar el idioma de interacción con la voz

- 1 En la pantalla de aplicaciones, busque y puntee **Xperia Ear > Ajustes > Ajustes de Assistant > Idioma de la interacción por voz.**
- 2 Seleccione una opción.

Cambio del comportamiento del teclado

Puede activar diferentes funciones pulsando o manteniendo pulsada durante unos segundos la tecla Tecla Assistant/Llamar del Xperia Ear.


Para cambiar el comportamiento del teclado

- 1 En la pantalla de aplicaciones, busque y puntee **Xperia Ear > Ajustes.**
- 2 Puntee **Pulsación corta** o **Pulsación larga** y, a continuación, puntee el control deslizante para habilitar esta función.
- 3 Seleccione una opción.

Revisión del historial de diálogos

Puede revisar el historial de diálogos para ver las interacciones recientes con Assistant.

Para revisar el historial de diálogos

- 1 En la pantalla de aplicaciones, busque y puntee **Xperia Ear > .**
- 2 Seleccione un elemento.

Administrar notificaciones

Reciba información personalizada acerca de actualizaciones sin detenerse. Colóquese el Xperia Ear en el oído para recibir actualizaciones de notificaciones, su programación, el tiempo, las noticias, etc.

Para habilitar o deshabilitar los mensajes de inicio

- 1 En la pantalla de aplicaciones, busque y puntee **Xperia Ear > Información de inicio.**
 - 2 Seleccione los elementos que desee incluir en la notificación de inicio cuando se coloque el Xperia Ear en el oído.
- ! Puede que el Xperia Ear no lea en alto todos los mensajes y notificaciones, dependiendo de cuándo se recibieran.
 - 💡 Puede cancelar la lectura en alto de mensajes de inicio haciendo gestos con la cabeza. Consulte *Para cancelar la lectura en alto de notificaciones y mensajes de inicio* en la página 11.

Para habilitar o deshabilitar las notificaciones de voz

- 1 En la pantalla de aplicaciones, busque y puntee **Xperia Ear > Notificaciones de voz.**
 - 2 Seleccione las aplicaciones y los servicios de los que desee recibir notificaciones.
- 💡 Puede cancelar la lectura en alto de notificaciones de voz haciendo gestos con la cabeza. Consulte *Para cancelar la lectura en alto de notificaciones y mensajes de inicio* en la página 11.

Filtrado de mensajes de correo electrónico

Puede pedirle a Assistant que lea en alto sus mensajes de correo electrónico. Puede establecer filtros por remitente o asunto. Solo se leerán en alto los mensajes de correo electrónico que cumplan las condiciones del filtro.

Para filtrar mensajes de correo electrónico

- 1 En la pantalla de aplicaciones, busque y puntee **Xperia Ear > Notificaciones de voz**.
- 2 Puntee **Ajustes filtro correo** y elija si quiere crear un filtro por remitente o asunto.

Anytime Talk

- ! Esta aplicación está en versión beta. Anytime Talk es un servicio que necesita una conexión a Internet estable. Según el estado de la red, es posible que no pueda chatear a través de Anytime Talk (se recomienda usar una red 4G).

Anytime Talk es una aplicación que permite usar el Xperia Ear para chat de voz instantáneo con un máximo de cuatro usuarios en un grupo de chat. También puede usar los gestos con la cabeza para responder con sonidos pregrabados. Puede oír un Sonido de conectado/desconectado cuando los participantes se unan a un grupo de chat o lo abandonen.

Como Anytime Talk funciona a través de Internet, la cobertura de la comunicación no tiene límite.

Todos los participantes del grupo de chat deben usar una unidad Xperia Ear o Xperia Ear Duo y completar la instalación de Anytime Talk mediante la aplicación host en un dispositivo Android asociado. Esta función no está disponible en iOS.

Uso de Anytime Talk

Cómo crear un grupo de chat nuevo por primera vez

- 1 Abra la aplicación **Xperia Ear** en el dispositivo asociado.
 - 2 Busque y puntee **Anytime Talk**.
 - 3 Siga las instrucciones de la pantalla para registrarse con su cuenta de Google.
 - 4 Puntee **CREAR GRUPO** para crear un grupo como administrador.
 - 5 Pida a todos los invitados que escaneen el código QR que se muestra en su dispositivo o puntee **Invitar** para enviar una invitación a los invitados por correo electrónico o a través de las redes sociales. Puede invitar a un máximo de cuatro invitados.
 - 6 Cuando todos los invitados hayan escaneado el código QR o aceptado la invitación por correo electrónico o a través de las redes sociales, puntee **Siguiente**.
 - 7 Siga las instrucciones de la pantalla para grabar un **Sonido de conectado/desconectado** y puntee **FINALIZAR** para completar la configuración.
- ! Asegúrese de que todos los participantes se hayan unido antes de puntear Siguiente.

Cómo unirse a un grupo de chat por primera vez

- 1 Abra la aplicación **Xperia Ear** en el dispositivo asociado.
- 2 Busque y puntee **Anytime Talk**.
- 3 Siga las instrucciones de la pantalla para registrarse con su cuenta de Google.
- 4 Puntee **UNIRSE A GRUPO** para unirse a un grupo como invitado.
- 5 Escanee el código QR que se muestra en el dispositivo del administrador o acepte la invitación por correo electrónico o a través de las redes sociales y, a continuación, puntee **Siguiente**.
- 6 Siga las instrucciones de la pantalla para grabar un **Sonido de conectado/desconectado** y puntee **FINALIZAR** para completar la configuración.

Cómo añadir un invitado a un grupo de chat

- 1 Cuando use la aplicación host, busque y puntee **Anytime Talk**.
 - 2 Puntee **Añadir invitados**.
- ! Solo el administrador puede añadir invitados al grupo o quitarlos.

Cómo quitar un invitado de un grupo de chat

- 1 Cuando use la aplicación host, busque y puntee **Anytime Talk**.
 - 2 Puntee **Eliminar miembros del grupo de chat**.
 - 3 Seleccione el invitado que desee quitar.
- ! Solo el administrador puede añadir invitados al grupo o quitarlos.


Cómo crear otro grupo de chat o unirse a él

- 1 Cuando use la aplicación host, busque y puntee **Anytime Talk**.
 - 2 Seleccione **Crear nuevo chat de grupo** o **Unirse a nuevo chat de grupo**.
 - 3 Siga las instrucciones de la pantalla.
- ! Solo puede estar en un grupo de chat a la vez.

Cómo chatear con Anytime Talk

- 1 Para entrar en un grupo de chat, quite el Xperia Ear de la carcasa de carga. Los demás participantes oirán el sonido de conectado.
 - 2 Mantenga pulsado el **Tecla Assistant/Llamar** para hablar cuando oiga el sonido de conectado de otro participante.
 - 3 Para salir del grupo de chat, coloque el Xperia Ear en la carcasa de carga. El sonido de desconectado comunica a los demás participantes que ha salido del grupo.
- 💡 Al cambiar los ajustes de comportamiento de la tecla, puede pulsar la tecla Assistant/Llamar para iniciar Anytime Talk.

Cómo grabar un sonido de gesto

- 1 Cuando use la aplicación host, busque y puntee **Anytime Talk**.
 - 2 Puntee **Sonido gesto con cabeza**.
 - 3 Puntee **Sonido personalizado (asentir)** o **Sonido personalizado (sacudir la cabeza)**.
 - 4 Mantenga el toque en  para grabar su voz y, a continuación, puntee **Aceptar**.
- ! Para poder enviar un sonido de gesto tiene que activar el micrófono del Xperia Ear. Para activar el micrófono, mantenga pulsada la tecla **Tecla Assistant/Llamar**.

Información legal

Sony XEA10



Antes de su uso, le recomendamos que lea el folleto *Información importante que se facilita por separado*.

Esta Guía de usuario ha sido publicada por Sony Mobile Communications Inc. o su empresa local asociada, sin que se proporcione ningún tipo de garantía. Sony Mobile Communications Inc. puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios que sean necesarios en esta guía del usuario debido a errores tipográficos, falta de precisión de la información o mejoras de los programas o los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de esta guía del usuario. Es posible que algunas funciones descritas en esta guía del usuario no estén disponibles en todas las regiones.

Todos los derechos reservados.

©2016 Sony Mobile Communications Inc.

4-12-3 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo, 140-0002 Japan

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium

La interoperabilidad y la compatibilidad entre dispositivos Bluetooth® puede variar. Por lo general, el dispositivo es compatible con productos que utilizan la especificación Bluetooth® 1.2 o superior y un perfil de auriculares o manos libres.

Sony es una marca comercial o una marca registrada de Sony Corporation. Bluetooth® es la marca comercial de Bluetooth (SIG) Inc. y se utiliza bajo licencia. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios. Todos los derechos reservados.

Todos los nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios. Quedan reservados todos los derechos no mencionados expresamente en el presente documento. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Visite www.sonymobile.com para obtener más información.

Todas las ilustraciones son solo una referencia y no constituyen una descripción exacta del accesorio.

Declaration of Conformity for XEA10



2.4GHz 100mW, NFC 13.56MHz

Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **RD-0221** is in compliance with Directive: **2014/53/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **RD-0221** е в съответствие с Директива; **2014/53/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **RD-0221** u skladu s Direktivom; **2014/53/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařizení typ **RD-0221** je v souladu se směrnicí; **2014/53/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklarer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **RD-0221** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/53/EU**. EU-overensstemmelseserklaringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **RD-0221** conform is met Richtlijn; **2014/53/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **RD-0221** vastab direktiivi; **2014/53/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyypin **RD-0221** on direktiivin; **2014/53/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **RD-0221** est conforme à la directive; **2014/53/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **RD-0221** der Richtlinie; **2014/53/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **RD-0221** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/53/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **RD-0221** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/53/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **RD-0221** e conforme alla direttiva; **2014/53/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE e disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **RD-0221** atbilst Direktīvai; **2014/53/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **RD-0221** atitinka Direktyvą; **2014/53/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **RD-0221** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/53/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **RD-0221** er i samsvar med direktiv; **2014/53/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du pa Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **RD-0221** jest zgodny z dyrektywą; **2014/53/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **RD-0221** está em conformidade com a Diretiva; **2014/53/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **RD-0221** este în conformitate cu Directiva; **2014/53/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **RD-0221** skladen z Direktivo; **2014/53/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **RD-0221** je v súlade so smernicou; **2014/53/EU**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **RD-0221** es conforme con la Directiva; **2014/53/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **RD-0221** överensstämmer med direktiv; **2014/53/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **RD-0221** tipi telsiz cihazının **2014/53/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.

Alimentación: 3,8 Vcc

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et, and (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.